

Jer

Chapter 7

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 הַדְּבָרִי אֲשֶׁר הָיָה אֵלַי-יֵרֵמְיָהוּ מֵאֵת יְהוָה לֵאמֹר:
The word that came to Jeremiah from Jehovah, saying:
[H0559](#) [H3068](#) [H0854](#) [H3414](#) [H0413](#) [H1961](#) [H1697](#)

The word that came to Jeremiah from Jehovah, saying,

2 עֲמֹד בַּשַּׁעַר בֵּית יְהוָה וְקִרְאתָ שָׁם אֶת-הַדְּבָרִי הַזֶּה וְאָמַרְתָּ
Stand in the gate of the house of Yahweh and proclaim there the word and say
[H0559](#) [H2088](#) [H1697](#) [H0853](#) [H8033](#) [H7121](#) [H3068](#) [H8179](#) [H5975](#)
שְׁמָעוּ דְּבַר-יְהוָה כָּל-יְהוּדָה וְהָיְתָה בְּשַׁעְרֵי הָאֵלֶּה לְהִשְׁתַּחֲוֹת
Hear the word of Yahweh all of Yahweh [you of] Judah who enter in these at gates to worship
[H7812](#) [H0428](#) [H8179](#) [H0935](#) [H3063](#) [H3605](#) [H3068](#) [H1697](#) [H8085](#)

לִיהוָה:
- Yahweh
[H3068](#)

Stand in the gate of Jehovah's house, and proclaim there this word, and say, Hear the word of Jehovah, all ye of Judah, that enter in at these gates to worship Jehovah.

3 כֹּה-אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הִיטִיבוּ דַרְכֵיכֶם וּמַעַלְלֵיכֶם
Thus says Yahweh of hosts the God of Israel Amend your ways and your doings
[H4611](#) [H1870](#) [H3190](#) [H3478](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)
וְאֶשְׁכְּנָה אִתְּכֶם בְּמִקְוֹם הַזֶּה:
and I will cause to dwell you in place this
[H2088](#) [H4725](#) [H0853](#) [H7931](#)

Thus saith Jehovah of hosts, the God of Israel, Amend your ways and your doings, and I will cause you to dwell in this place.

4 אַל-תִּבְטְחוּ לָכֶם אֶל-הַיֵּבֶל הַשֶּׁקֶר לֵאמֹר הַיֵּבֶל יְהוָה הַיֵּבֶל הַזֶּה הֵמָּה:
Not do trust to these words in lying saying the temple of Yahweh the temple of Yahweh the temple of Yahweh are those
[H1964](#) [H3068](#) [H1964](#) [H0559](#) [H8267](#) [H1697](#) [H0413](#) [H0982](#) [H0408](#) [H1992](#) [H3068](#) [H1964](#) [H3068](#)

Trust ye not in lying words, saying, The temple of Jehovah, the temple of Jehovah, the temple of Jehovah, are these.

5 כִּי-אִם-הִיטִיבִי תִּשְׁפֹּט בֵּין אִישׁ וּבֵין רֵעֵהוּ מֵעַלְלֵיכֶם וְאִת-דַּרְכֵיכֶם
For if ye thoroughly amend you judgment between a man and his neighbor and your ways
[H4611](#) [H0853](#) [H1870](#) [H0853](#) [H3190](#) [H3190](#) [H7453](#) [H0996](#) [H0376](#) [H0996](#) [H4941](#)

For if ye thoroughly amend your ways and your doings; if ye thoroughly execute justice between a man and his neighbor;

6
 אֶל־נָקִי וְדָם תַּעֲשֹׂקוּ לֹא וְאַלְמָנָה יָתוֹם הַגֵּר
 not innocent and blood [if] you do oppress not and the widow the fatherless the stranger
[H0408](#) [H1818](#) [H6231](#) [H3808](#) [H0490](#) [H3490](#) [H1616](#)

תִּשְׁפֹּךְ בְּמָקוֹם הַזֶּה וְאַחֲרָי אֱלֹהִים אֲחֵרִים לֹא תֵלֶכְךָ לְרַע לְךָ:
 do shed in place this and after gods other or walk to hurt your
[H3212](#) [H3808](#) [H0312](#) [H0430](#) [H2088](#) [H4725](#) [H8210](#)

if ye oppress not the sojourner, the fatherless, and the widow, and shed not innocent blood in this place, neither walk after other gods to your own hurt:

7
 וְשִׁכְנִיתִי אִתְּכֶם בְּמָקוֹם הַזֶּה בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לְאֲבוֹתֵיכֶם
 Then I will cause to dwell you in place this in the land that I gave to your fathers
[H0853](#) [H7931](#) [H4725](#) [H2088](#) [H0776](#) [H5414](#) [H0001](#)

לְמִן־עוֹלָם וְעַד־עוֹלָם
 from ever and forever
[H5769](#) [H5704](#) [H5769](#)

then will I cause you to dwell in this place, in the land that I gave to your fathers, from of old even for evermore.

8
 הִנֵּה אַתָּם בֹּטְחִים לָכֶם עַל־דְּבָרֵי הַשָּׁקֶר לְבַלְתִּי הוֹעִיל:
 Behold you trust to in words lying that cannot profit
[H0982](#) [H2009](#) [H0982](#) [H1115](#) [H8267](#) [H1697](#) [H3276](#)

Behold, ye trust in lying words, that cannot profit.

9
 וְהִנָּב רָצַח וְנִאֲפָ וְהִשָּׁבַע לְשָׁקֶר וְקָטַר לְבָעַל
 Will you steal murder and commit adultery and swear falsely and burn incense to Baal
[H7523](#) [H1589](#) [H5003](#) [H7650](#) [H8267](#)

וְהָלַךְ אַחֲרָי אֱלֹהִים אֲחֵרִים אֲשֶׁר לֹא יָדַעְתָּם:
 and walk after gods other whom not you do know
[H1980](#) [H0430](#) [H0312](#) [H3808](#) [H3045](#)

Will ye steal, murder, and commit adultery, and swear falsely, and burn incense unto Baal, and walk after other gods that ye have not known,

10
 וּבֹאֲתֶם וַעֲמַדְתֶּם לְפָנַי בְּבֵית הַזֶּה אֲשֶׁר נִקְרָא שְׁמִי עָלָיו
 And [then] come and stand before Me in house this which is called by my name upon
[H0935](#) [H5975](#) [H6440](#) [H2088](#) [H7121](#) [H8034](#)

וְאָמַרְתֶּם נִצַּלְנוּ לְמַעַן עָשׂוֹת אֵת כָּל־הַתּוֹעֵבוֹת הָאֵלֶּה:
 and say we are delivered to do - all abominations these
[H0537](#) [H4616](#) [H0853](#) [H3605](#) [H8441](#) [H0428](#)

and come and stand before me in this house, which is called by my name, and say, We are delivered; that ye may do all these abominations?

11
 הַמַּעֲרַת פָּרְצִים הָיָה הַבַּיִת הַזֶּה אֲשֶׁר־נִקְרָא שְׁמִי עָלָיו בְּעֵינֵיכֶם
 Has a den of thieves become this house which is called by my name upon in your eyes
[H4631](#) [H6530](#) [H1961](#) [H2088](#) [H7121](#) [H8034](#)

נֶאֱמַר רָאִיתִי הִנֵּה אֲנִכִּי נֶאֱמַר יְהוָה:
 have seen [it] behold I I even
[H7200](#) [H2009](#) [H0595](#) [H1571](#) [H5002](#) [H3068](#)

Is this house, which is called by my name, become a den of robbers in your eyes? Behold, I, even I, have seen it, saith Jehovah.

12 כִּי לָכֹּן נָא אֵל-מְקוֹמִי אֲשֶׁר בְּשִׁילֹה אֲשֶׁר שְׁכַנְתִּי שְׁמִי שָׁם
 at My name I set where in Shiloh that [was] My place to now go But
[H8033](#) [H8034](#) [H7931](#) [H7887](#) [H4725](#) [H0413](#) [H4994](#) [H3212](#)
 עַמִּי רַעַת מִפְּנֵי לֹו עָשִׂיתִי אֲשֶׁר-אֵת וּרְאוּ בְּרֵאשֹׁנָה
 of My people of the wickedness because to it I did what - and see at the first
[H6440](#) [H0853](#) [H7200](#) [H7223](#)
 יִשְׂרָאֵל:
 Israel
[H3478](#)

But go ye now unto my place which was in Shiloh, where I caused my name to dwell at the first, and see what I did to it for the wickedness of my people Israel.

13 וְעַתָּה יַעַן עֲשׂוּתְכֶם אֵת-כָּל-הַמַּעֲשִׂים הָאֵלֶּה נֹאמֵר יְהוָה וָאֲדַבֵּר
 and I spoke Yahweh says these works all - you have done because Now
[H1696](#) [H3068](#) [H5002](#) [H0428](#) [H4639](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3282](#) [H6258](#)
 וְלֹא אֲלֵיכֶם הֶשְׁכַּם וְדַבֵּר וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וָאֲקָרָא אַתְּכֶם
 but not to you rising up early and speaking but not and speaking
[H3808](#) [H0853](#) [H7121](#) [H8085](#) [H3808](#) [H1696](#) [H7925](#) [H0413](#)
 עֲנִיתֶם:
 you did answer

And now, because ye have done all these works, saith Jehovah, and I spake unto you, rising up early and speaking, but ye heard not; and I called you, but ye answered not:

14 וְעַשִׂיתִי וְלִבִּית אֲשֶׁר נִקְרָא שְׁמִי עָלָיו אֲשֶׁר אַתָּם בְּטָחִים
 Therefore I will do to the house which is called by My name upon in which you trust
[H0982](#) [H8034](#) [H7121](#)
 בּוֹ וּלְמָקוֹם אֲשֶׁר-נָתַתִּי לָכֶם וְלֹאֲבוֹתֵיכֶם כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְשִׁלֹה:
 in and to this place which I gave to you and to your fathers, as I did to Shiloh:
[H7887](#) [H0001](#) [H5414](#) [H4725](#)

therefore will I do unto the house which is called by my name, wherein ye trust, and unto the place which I gave to you and to your fathers, as I did to Shiloh.

15 וְהִשְׁלַכְתִּי אֶתְכֶם מֵעַל פָּנַי כַּאֲשֶׁר הִשְׁלַכְתִּי אֶת-כָּל-אֲחֵיכֶם
 And I will cast you out of My sight as I have cast out all your brethren
[H0251](#) [H3605](#) [H0853](#) [H7993](#) [H6440](#) [H0853](#) [H7993](#)
 אֵת כָּל-זֶרַע אֶפְרַיִם:
 - the whole posterity of Ephraim
[H0669](#) [H2233](#) [H3605](#) [H0853](#)

And I will cast you out of my sight, as I have cast out all your brethren, even the whole seed of Ephraim.

16 וְאַתָּה אַל-וּתְפַלֵּל בְּעַד-הָעָם הַזֶּה וְאַל-תִּשָּׂא רִנָּה וּתְפִלָּה
 Therefore you do pray not for this people nor nor lift up a cry or prayer
[H8605](#) [H7440](#) [H1157](#) [H5375](#) [H0408](#) [H2088](#) [H1157](#) [H6419](#) [H0408](#)
 וְאַל-תַּפְנֵעַ-בִּי כִי-אֵינִי שָׁמַע אֶתְּךָ:
 nor make intercession to Me for for I will hear you
[H0853](#) [H8085](#) [H0369](#) [H6293](#) [H0408](#)

Therefore pray not thou for this people, neither lift up cry nor prayer for them, neither make intercession to me; for I will not hear thee.

17
הַאִינָךְ רָאָה מָה הֵמָּה עֹשִׂים בְּעָרֵי יְהוּדָה וּבִחְצוֹת יְרוּשָׁלַם:
Do you not see what they do in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem
H0369 H7200 H4100 H1992 H3063 H2351 H3389

Seest thou not what they do in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem?

18
הַבָּנִים מְלַקְטִים עֵצִים וְהָאָבוֹת מְבַעְרִים אֶת-הָאֵשׁ וְהַנָּשִׁים לִשּׁוֹת בָּצֵק לַעֲשׂוֹת כֻּנִּים לַמַּלְכֶּת הַשָּׁמַיִם וְהַסֵּד וְנִסְכִּים לֵאלֹהִים
the sons gather wood and the fathers kindle - the fire and the women knead dough to make cakes for queen of the heaven and [they] pour out drink offerings to gods
H0312 H4616 H3707 H3561 H4446 H8064 H5262 H430 H3950 H6086 H0001 H0853 H0784 H0802 H3888
אַחֲרֵים לְמַעַן הִכְעִסְנִי:
other that they may provoke Me to anger
H0312 H4616

The children gather wood, and the fathers kindle the fire, and the women knead the dough, to make cakes to the queen of heaven, and to pour out drink-offerings unto other gods, that they may provoke me to anger.

19
הָאֵתִי הֵם מְכַעְסִים נֹאמ־יְהוָה הֲלוֹא אֲתָם לְמַעַן תִּשְׁתָּם בְּשֹׁת פְּנֵיהֶם:
Do provoke Me they to anger says Yahweh [Do [they] not [provoke] themselves - of their own faces to the shame
H0853 H1992 H3707 H5002 H3068 H0853 H4616 H3808 H0853 H6440 H1322

Do they provoke me to anger? saith Jehovah; do they not provoke themselves, to the confusion of their own faces?

20
לָכֵן כֹּה-אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אַפִּי וְחַמְתִּי נִתְּקַת
therefore thus says the Lord GOD the Lord and My fury My anger behold
H0413 H4725 H2088 H0120 H0929 H6086 H2534 H0639 H2009 H3069 H0136 H0559 H3541 H5413
אֶל-הַמָּקוֹם הַזֶּה עַל-הָאָדָם וְעַל-הַבְּהֵמָה וְעַל-עֵץ הַשָּׂדֶה וְעַל-פְּרִי הָאָדָמָה
on place this on man and on beast and on trees of the field and upon the fruit of the ground
H0413 H4725 H2088 H0120 H0929 H6086 H2534 H0639 H2009 H3069 H0136 H0559 H3541 H5413
וְלֹא תִכְבָּהּ:
and not be quenched
H3808 H3518

Therefore thus saith the Lord Jehovah: Behold, mine anger and my wrath shall be poured out upon this place, upon man, and upon beast, and upon the trees of the field, and upon the fruit of the ground; and it shall burn, and shall not be quenched.

21
כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֲלוֹתֵיכֶם סִפּוּ
Thus says Jehovah of hosts the God of Israel your burnt offerings Add
H03541 H0559 H3068 H0430 H3478 H5595
וּבְחִיכֶם וְאָכְלוּ בָשָׂר:
your sacrifices and eat meat
H2077 H0398 H1320

Thus saith Jehovah of hosts, the God of Israel: Add your burnt-offerings unto your sacrifices, and eat ye flesh.

22 כִּי לֹא־ דִּבַּרְתִּי אֶת־ אֲבוֹתֵיכֶם וְלֹא־ צִוִּיתִים בַּיּוֹם הַזֶּה
 For not I did speak to your fathers or command them in the day that [I] brought
 H3318 H3117 H6680 H3808 H0001 H0854 H1696 H3808

(הוֹצִיאִי) אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עַל־ דְּבָרִי עוֹלָה וְזֹבַח:
 that I brought them out of the land of Egypt concerning burnt offerings or sacrifices
 H2077 H1697 H4714 H0776 H0853 H3318

For I spake not unto your fathers, nor commanded them in the day that I brought them out of the land of Egypt, concerning burnt-offerings or sacrifices:

23 כִּי אִם־ אֶת־ הַדָּבָר הַזֶּה צִוִּיתִי אוֹתָם לֵאמֹר שְׁמָעוּ בְּקוֹלִי
 For but - thing this [is] what I commanded them saying Obey My voice
 H8085 H0559 H0853 H6680 H2088 H1697 H0853

וְהִיִּיתִי לָכֶם לֵאלֹהִים וְאַתֶּם תִּהְיוּ־ לִי לְעַם וְהִלַּכְתֶּם בְּכָל־ הַדְרָדָּה אֲשֶׁר
 and I will be your God and you shall be My people and walk in all the ways that
 H1870 H3605 H1980 H1961 H0430 H1961

אֶצְוֶה אִתְּכֶם לַמַּעַן יִיטֵב לָכֶם:
 I have commanded you that it may be well with you
 H3190 H4616 H0853 H6680

but this thing I commanded them, saying, Hearken unto my voice, and I will be your God, and ye shall be my people; and walk ye in all the way that I command you, that it may be well with you.

24 וְלֹא־ שְׁמָעוּ וְלֹא־ הִטּוּ אֶת־ אָזְנוֹם וַיִּלְכוּ בְּמַעֲצוֹת
 And yet not they did obey or incline - their ear but followed the counsels
 H4156 H3212 H0241 H0853 H5186 H3808 H0805 H3808

בְּשִׁרְרוֹת לִבָּם הָרָע וַיֵּהָיו לְאַחֹר וְלֹא־ לְפָנִים:
 [and] the dictates of their hearts evil and went backward and not forward
 H6440 H3808 H0268 H1961 H8307

But they hearkened not, nor inclined their ear, but walked in their own counsels and in the stubbornness of their evil heart, and went backward, and not forward.

25 לְמַן־ הַיּוֹם אֲשֶׁר יָצְאוּ אֲבוֹתֵיכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עַד הַיּוֹם הַזֶּה
 Since the day that your fathers came out of the land of Egypt until this day
 H2088 H3117 H5704 H4714 H0776 H0001 H3318 H3117

וְאֶשְׁלַח אֵלֵיכֶם אֶת־ כָּל־ עַבְדֵּי הַנְּבִיאִים יוֹם הַשָּׁקֶם
 and I have even sent to you all - My servants the prophets daily rising up early
 H7925 H3117 H5030 H5650 H3605 H0853 H0413 H7971

וְשִׁלַּחְתִּי:
 and sending [them]
 H7971

Since the day that your fathers came forth out of the land of Egypt unto this day, I have sent unto you all my servants the prophets, daily rising up early and sending them:

26 וְלֹא־ שְׁמָעוּ אֵלַי וְלֹא־ הִטּוּ אֶת־ אָזְנוֹם וַיִּקְשּׁוּ אֶת־ עַרְפֵּם
 And yet not they did obey Me or incline - their ear but stiffened their neck
 H6203 H0853 H7185 H0241 H0853 H5186 H3808 H0413 H0805 H3808

הֵרָעוּ מֵאֲבוֹתָם:
 they did worse than their fathers
 H0001

yet they hearkened not unto me, nor inclined their ear, but made their neck stiff: they did worse than their fathers.

וְדַבַּרְתָּ אֲלֵיהֶם אֶת־כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וְלֹא יִשְׁמָעוּ אֵלֶיךָ
 Therefore you shall speak to them all these words but not they will obey you
[H0413](#) [H8085](#) [H3808](#) [H0428](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0413](#) [H1696](#)

וְקָרָאתָ אֲלֵיהֶם וְלֹא יַעֲנוּכָהּ:
 and You shall call to them but not they will answer you
[H3808](#) [H0413](#) [H7121](#)

And thou shalt speak all these words unto them; but they will not hearken to thee: thou shalt also call unto them; but they will not answer thee.

וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם זֶה הַנָּחַל אֲשֶׁר לֹא־שָׁמְעוּ בְּקוֹל־יְהוָה
 So you shall say to them this [is] a nation that hath not hearkened to the voice of Jehovah
[H3068](#) [H8085](#) [H3808](#) [H2088](#) [H0413](#) [H0559](#)

אֱלֹהֵיהֶם לֹא וְלֹא־יֵלְהֵוּ מוֹסֵר לִקְחֹוּ אָבְדָהּ הָאֱמוּנָה מִפִּיהֶם:
 nor their God and has been cut off Truth has perished correction receive from their mouth
[H3772](#) [H0530](#) [H0006](#) [H4148](#) [H3947](#) [H3808](#) [H0430](#)

ס
-

And thou shalt say unto them, This is the nation that hath not hearkened to the voice of Jehovah their God, nor received instruction: truth is perished, and is cut off from their mouth.

כִּי־מָאָס יְהוָה וַתִּשְׁלִיכֵי נִזְרְךָ וּשְׂאִי עַל־שָׁפִים קִינָה
 for Yahweh has rejected and cast [it] away your hair and take up a lamentation
[H7015](#) [H8205](#) [H5375](#) [H7993](#) [H5145](#) [H1494](#)

כִּי־מָאָס יְהוָה וַתִּשְׁלִיכֵי נִזְרְךָ וּשְׂאִי עַל־שָׁפִים קִינָה
 for Yahweh has rejected and cast [it] away your hair and take up a lamentation
[H5678](#) [H1755](#) [H0853](#) [H5203](#) [H3068](#)

Cut off thy hair, O Jerusalem, and cast it away, and take up a lamentation on the bare heights; for Jehovah hath rejected and forsaken the generation of his wrath.

כִּי־עָשׂוּ בְנֵי־יְהוּדָה הָרָע בְּעֵינֵי נְאֻם־יְהוָה שֶׁמּוּ
 For the children of Judah have done evil in My sight saith Jehovah they have set
[H3063](#) [H3068](#) [H5002](#)

שְׁקֻצֵיהֶם בְּבֵית אֲשֶׁר־נִקְרָא שְׁמִי עָלָיו לְטַמְּאוֹ:
 their abominations in the house which is called by My name upon to pollute it
[H8034](#) [H7121](#) [H8251](#)

For the children of Judah have done that which is evil in my sight, saith Jehovah: they have set their abominations in the house which is called by my name, to defile it.

וּבָנוּ בְּמֹת הַתֹּפֶת אֲשֶׁר בְּנֵי הַבִּיא
 And they have built the high places of Tophet which [is] in the Valley of the Son of Hinnom
[H8612](#) [H1116](#) [H1129](#) [H1516](#)

בֶּן־הַנֶּחֱלָל לְשַׂרְף אֶת־בְּנֵיהֶם וְאֶת־בָּנֹתָם אֲשֶׁר־בָּאֵשׁ בְּנֵיהֶם
 of Hinnom to burn the sons and their daughters and their daughters in the fire which
[H2011](#) [H8313](#) [H0853](#) [H1323](#) [H0853](#) [H0784](#) [H3808](#)

צִוִּיתִי וְלֹא עָלְתָה לִבִּי:
 I did command nor did it come into My heart
[H5927](#) [H3808](#) [H6680](#)

And they have built the high places of Topheth, which is in the valley of the son of Hinnom, to burn their sons and their daughters in the fire; which I commanded not, neither came it into my mind.

32

עוֹד more H5750	יֵאמָר it will be called H0559	וְלֹא- and when no H3808	יְהוָה Yahweh H3068	נֹאמֵר says H5002	בָּאִים are coming H0935	יָמִים the days H3117	הִנֵּה- behold H2009	לָכֵן Therefore
	נֵיא the Valley H1516	אִם- but	כִּי for	הַנֶּם of Hinnom H2011	בֶּן- of the son	וְנֵיא or the Valley H1516	וּבְנֵי of the Son of Hinnom	תּוֹפֶת Tophet H8612

מְקוֹם: room H4725	מֵאִין until there is no H0369	בְּתוֹפֶת in Tophet H8612	וְקִבְרוֹ for they will bury H6912	הַהֲרָגָה of Slaughter H2028
--	--	---	--	--

Therefore, behold, the days come, saith Jehovah, that it shall no more be called Topheth, nor The valley of the son of Hinnom, but The valley of Slaughter: for they shall bury in Topheth, till there be no place to bury.

33

וּלְבִהֶמָּה for the beasts H0929	הַשָּׁמַיִם of the heaven H8064	לְעוֹף for the birds H5775	לְמִאֲכָל food H3978	זֶה this H2088	הָעָם of people	נִבְלֹת the corpses H5038	וְהָיְתָה And will be H1961
			מִתְרִיד: will frighten [them away] H2729		וְאִין and no one H0369	הָאָרֶץ of the earth H0776	

And the dead bodies of this people shall be food for the birds of the heavens, and for the beasts of the earth; and none shall frighten them away.

34

קוֹל the voice H3389	יְרוּשָׁלַם of Jerusalem H2351	וּמִחֲצוֹת and from the streets H3063	יְהוּדָה of Judah	מֵעָרֶי from the cities	וְהִשְׁבַּתִּי And I will cause to cease
כִּלָּה of the bride H3618	וְקוֹל and the voice	חַתָּן of the bridegroom H2860	קוֹל the voice	שִׂמְחָה of gladness H8057	וְקוֹל and the voice
				הָאָרֶץ: the land H0776	תִּהְיֶה shall be H1961
					לְחֶרֶבָה desolate H2723
					כִּי for

Then will I cause to cease from the cities of Judah, and from the streets of Jerusalem, the voice of mirth and the voice of gladness, the voice of the bridegroom and the voice of the bride; for the land shall become a waste.